



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 055,775

VEWL.# _____

I-171 : _____ Yes, _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

VO
Last

VAN
Middle

BA
First

Current Address 62/3 DUY TÂN, QUẬN 3, TP HCM, VN

Date of Birth 1932 Place of Birth TRÀ VINH

Previous Occupation (before 1975) COLONEL
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 6/14/75 To 9/10/87

3. SPONSOR'S NAME: _____

Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 9/9/88

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

IV 055775
Bộ Nội vụ
Trại Kín lặc
Số 163 GKT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTQ, ban hành theo công văn số 2565 ngày 27 tháng 11 năm 1972

0 0 0 8 7 8 0 0 7 1 2

S151D

Số 0992

CHUYÊN M. ANH S. Y. P. A. X. CHINH

Xuất trình tại UBND Phường 11.3

ngày 14 tháng 9 năm 1987

PH. UBND. PHƯỜNG

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án văn, quyết định thu số 08/QĐ ngày 20 tháng 8 năm 1987
BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh **VÕ VĂN BA**

Sinh năm 19 32

Các tên gọi khác

Họ, tên **Thanh Trà vinh**

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

62/3 Đường duy tân, quận 3 TP/HCM

Can tội **Đại tá chánh sĩ vụ sở liên lạc uỷ ban quốc tế**

Bị bắt ngày **14/6/75** An phạt **TTCT**

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại **62/3 Phạm ngọc Thạch quận 5 - TP/HCM.**

Đã nhận

Nhận xét quá trình cải tạo

Ông Võ Văn Ba có

việc kinh doanh tư nhân

phương

- Trong thời gian cải tạo ở trại luôn tỏ ra có nhiều cố gắng, hoàn thành công việc giao, nội quy chấp hành nghiêm

ĐƠN PHƯƠNG QUẬN 3

(Quản chế: 12 tháng)



Hướng sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày 25 tháng 9 năm 19 87

Chữ ký người nộp phạt

Võ Văn Ba

Họ tên

tại

Họ tên, chữ ký

người được cấp giấy

Võ Văn Ba

Ngày 10 tháng 9 năm 19 87

Giám thị

thiếu tá **Nguyễn Thanh Tâm**

PHÒNG LỤC-SỰ TÒA SƠ-THẨM VĨNH-DÌNH
(GREFFE DU TRIBUNAL DE 1^{ère} INSTANCE DE _____)

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH Long-diệu (Travinh)
(Extrait du registre des actes de naissance)

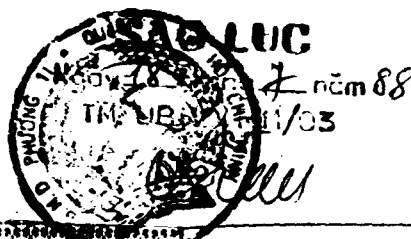
(NAM PHẦN)
(Sud Viêt-Nam)

NĂM 1932
(Année)

SỐ HIỆU 71
(Acte No)

Tên, họ đứa con nít (Nom et prénom de l'enfant)	<u>Võ-văn-Bà</u>
Nam, nữ (Sexe de l'enfant)	<u>Garçon</u>
Sinh ngày rằm (Date de naissance)	<u>11 février 1932</u>
Sinh tại chỗ nào (Lieu de naissance)	<u>Maternité de Travinh</u>
Tên, họ cha (Nom et prénom du père)	<u>Võ-văn-Thành</u>
Cha làm nghề gì (Sa profession)	<u>Propriétaire</u>
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	<u>Tiểu-Cần</u>
Tên, họ mẹ (Nom et prénom de la mère)	<u>Ng-thị-Triều</u>
Mẹ làm nghề gì (Sa profession)	<u>Ménagère</u>
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	<u>Tiểu-Cần</u>
Vợ chánh rầy thứ (Son rang de femme mariée)	<u>Femme du 1^{er} rang</u>

Trích y bản chánh,
(Pour extrait conforme)



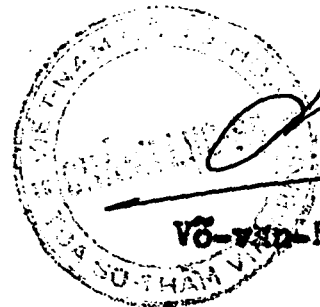
Vĩnh-Dình, ngày 29.6.73 197
CHÁNH LỤC-SỰ
(LE GREFFIER EN CHÈF)

Giá tiền: 150
(Coût)

Biên-lai số: 7342-N
(Quittance No)



LÂM HOÀI MỸ



Võ-văn-Hai



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 065725

VEWL.# _____

I-171 : _____ Yes, ☒ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM VO VAN BA
Last Middle First

Current Address _____

Date of Birth _____ Place of Birth _____

Previous Occupation (before 1975) Colonel
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 12/1975 To 9/1987

3. SPONSOR'S NAME: F.V.P.P.A
Name

See above
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 055 775
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM VO VAN BA
Last Middle First

Current Address _____

Date of Birth _____ Place of Birth _____

Previous Occupation (before 1975) Colonel
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From _____ To 9/1987

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : VO VAN BA
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH :
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): ✓ Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): _____
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : _____
(Dia chi tai Viet-Nam)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ✓ No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): _____ To (Den): 9/1987

PLACE OF RE-EDUCATION: _____
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): Colonel
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____ Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): _____
IV Number (So ho so): _____
No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): _____
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): _____

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Ngươi Bao tro): _____

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): _____

NAME & SIGNATURE: _____
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) _____

DATE: _____
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : VO VAN BA
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH :
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): ✓ Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): _____
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : _____
(Dia chi tai Viet-Nam)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ✓ No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): _____ To (Den): 9/1987

PLACE OF RE-EDUCATION: _____
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): Colonel
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____ Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): _____
IV Number (So ho so): _____
No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): _____
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): _____

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro): _____

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): _____

NAME & SIGNATURE: _____
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) _____

DATE: _____
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES :	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Ngày tháng năm 198

Kính gửi: *Võ Hưng Phi*
9. Rue Jean Ferrandi
75006 Paris France

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam đã nhận được thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cũng với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiện nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trưởng hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tính cách tự nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tín với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phục đáp.

Kính thư,

[Signature]
Bà Khúc Minh Thơ
Chủ Tịch

HỒ SƠ TÊN:

Võ Văn Ba
Sau Tả

TÀI LIỆU CẦN BỔ TÚC: (Bản sao, mỗi thứ 2 bản)

() _____

() ĐIỀN VÀO MẪU ĐÍNH KẸM (Mỗi mẫu 2 bản)

Paris le 12/2/88

Chức Bà Khơ Minh Thi.

Tôi có một người anh tên là Võ Văn Bạt
cấp bậc ~~Đại tá~~ Đại tá Việt Nam lực lượng
thực Vũ Bị Độc Gia Đã Lạt. Anh ấy thuộc
Bộ chống Thiết Giáp. Đã từng là phó Thống
trưởng chống Đoàn 1 Thiết Giáp, chỉ huy Trưởng
Trang Tam Hoàng Luyện Độc Gia Văn Kiếp.
những ngày cuối của năm 1975 anh ấy là
một viên Đoàn Sư của Đội Ban Liên Hiệp Đoàn Sư
thần.

Trong danh sách các viên quan SLVNCH được
viết Cố thả vào tháng 9/87 tôi đây có tên
của anh ấy. Vì Bà trở lại ở Đi
thời chỉ tết thứ học để báo đánh anh ấy
sang pháp học Mỹ và mới có thể đi chỗ
liên lạc về anh ấy hiện nay.

Thành thật cảm ơn Bà rất nhiều.

Địa chỉ liên lạc của tôi.

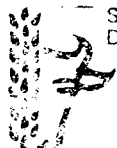
M^c Võ Hùng Phi
3 RUE JEAN FERRANDI
75006. PARIS. FRANCE.

AIR MAIL

AVION

AIR MAIL

AVION



SALON INTERNATIONAL
DE L'AGRICULTURE

PARIS

Parc des Versailles
61-63 Avenue 1931



PARIS 43

24-2-38

Kính gửi: Bà KHUÊ MINH THƯ.
HỘI GIẢI ĐÌNH TỪ NHẬN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM.
P. O. BOX 5435.
ARLINGTON . V. A.,
U. S. A.

MAR 07 1938

PAR AVION
VIA AIR MAIL

AIR MAIL

AVION

AIR MAIL

AVION

Paris ngày 12/3/88

Kính thưa Bà.

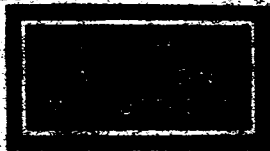
Tôi có gửi bức đây một bức thư để xin
Bà mi lòng cho biết chi tiết về một
người anh của tôi là ông Võ Văn Ba
Theo chỉ dẫn sách tôi được biết thư
anh ta đã được trả vào khoảng tháng 9/87
Đến nay khoảng hơn 1 tháng tôi vẫn
chưa nhận được thư trả lời của ông bà
Một lần nữa tôi xin được quý Hội mi lòng
mời có thể cho tôi được biết chi tiết
thư về và địa chỉ liên lạc nếu có của
ông Võ Văn Ba thuộc binh chủng Thiết Giáp
những ngày cuối của năm 1975 ông ta
thuộc thành viên của Ủy ban Liên Hợp Đoàn Sĩ
4 Bên. Thành thật cảm ơn Bà và Quý Hội.

Trân trọng

Đã ch. liên lạc của tôi.

M² Võ Hùng Phi
3 rue Jean Jaurès
75006 Paris - France.

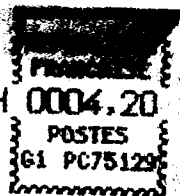
Vo-Hung-Phi
9 Jean Ferrandi
75006 Paris



PARIS TOUR
MONTMARNASSE

15 03 88

75015



PARIS TOUR

19H 0004.20

POSTES

G1 PC75129

HOT GIADINH TU BINH CHINH TRI VIETNAM

P.O. Box 5435

ARLINGTON V.A.

MAR 23 1988



Paris le 12/2/88

Chức Bà như Minh Thi.

Tôi có một người anh tên là Võ Văn Ba cấp bậc Đại tá. Anh xuất thân từ lớp 5 trường Võ Bị Quốc Gia Đà Lạt. Anh ấy thuộc Binh chủng Thiết Giáp. Đã từng là Phó Tiểu Trường chiến Đoàn 1 Thiết Giáp, Chỉ huy Trưởng Trung Tâm Huấn Luyện Quốc Gia Vạn Kiếp. Anh ngã chốt ở cuối năm 1975. Anh ấy là một vị tướng sự của Bộ Ban Liên Hiệp Quân Sự ở Lào.

Trong danh sách các sĩ quan QLVNCH được Việt Cộng thả vào tháng 9/87 tôi thấy có tên của anh ấy. Vì tôi vui lòng cho biết thêm chi tiết, tôi học đề bài danh anh ấy sang pháp học kỹ. Vì nên có thể đọc chữ liên lạc về anh ấy hiện nay.

Thank that can in Ba rất nhiều.

Địa chỉ liên lạc của tôi:

N^o 15 Rue de la
9 RUE JEAN FERRAND
75006 PARIS, FRANCE.

Paris le 12/2/88

Chức Bà như Minh Thi.

Tà có một người anh tên là Võ Văn Ba
cấp bậc đại tá xuất thân từ khóa 5
học Võ ở Quốc Gia Đà Lạt. Anh ấy thuộc
Bộ chỉ huy Thiết Giáp. Để rồi là Đại tá
Trưởng chiến đoàn 1 Thiết Giáp, chỉ huy Trung
Trang Tâm Huân Luyện Quốc Gia Vạn Kiếp
những ngày cuối năm 1975. Anh ấy là
một vị tướng của Bộ Chỉ huy Liên Hiệp Quân Sự
ở bên.

Trong danh sách các sĩ quan QL VNCH được
Việt Cộng thả vào tháng 9/87 tôi thấy có tên
của anh ấy. Xui xẻo vì lòng căm ghét
thần chi tiết, tôi học để báo danh anh ấy
sang pháp lục Mỹ và nên có thể đã chết
lên học và anh ấy hiện nay.
Thật thật cảm ơn Bà rất nhiều.

Địa chỉ liên lạc của tôi:

Nº Võ Hùng phi.
9 RUE JEAN FERRAND
75006 PARIS FRANCE.

C O N T R O L

~~_____~~ Card
~~_____~~ Doc. Request; Form 9/9/88
~~_____~~ Release Order
~~_____~~ Computer
~~✓~~ Form 'D'
~~_____~~ ODP/Date _____
~~_____~~ Membership; Letter

COMPUTERED

Xem
Vũ Văn
Ba' 1932
thứ 9/87